

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 49

**Artikel:** Da liegt der Hase im Pfeffer  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-486248>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

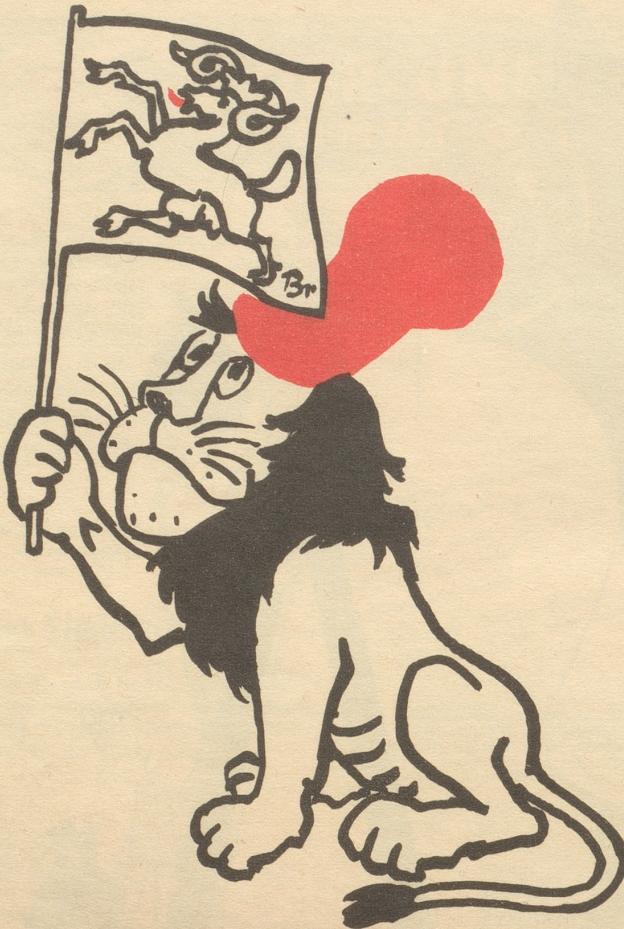
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Aus dem Tierreich

Redaktor Leu Schaffhauser Regierungsrat

### Ein neues Luzerner Standes-Wappen?

Seppi: «D'Luzärner wellid de Glarnere Konkurrenz mache. Sie wellid jetz au en Maa ha im Schtandeswappe.»

Toni: «Was för eine sölls denn sii?»  
Seppi: «En Husierer wellids ine moole. Das isch nämli esoo; D'Husierer, wenna uf d'Reis gönd, müönds im Dorf zerscht zum Landjäger goo. Dä macht ine denn en Schtempel is Patent und schribts auf. Deför müends em jedesmol vierzg Rappe gee. Jetz händ die das welle abschaffe. Do chunnt aber de hoch Regierigsroot und seit: Die Abgoob an Landjäger sig e Schtuck vo sim Loo. Und de Schtaat well das nöd uf sich nää.»

Toni: «Denn wöörid jo d'Landjäger vo de Husierere uusghalte?»

Seppi: «Ebenesoo isches und nöd anderscht. Well aber d'Landjäger e

schaftaftliche Macht sind, so sind d'Husierer esoo doch schaftserhaltend und ghööred is Schtandeswappe. Verschtoosch?» Walter Obenan.

(Kommentar zu einem Schreiben des Luzerner Regierungsrates an den Schweizerischen Husierer- und Privatreisenden-Verband vom 27. Juli 1946).

### Lieber Nebelspalter!

In Bern ist unter jungen Töchtern eine neue Krankheit zutage getreten. Man nennt sie Jeep-o-phrenie! Die Befallenen zeigen starke Anzeichen von Zerfahrenheit und Angegriffenheit. Vorsichtsmaßnahmen scheinen elterlicherseits angebracht.

Mit Gruß

Dein «Dornstrauch».



Frau Narok hat auch viele Gäst',  
Die früher nicht bei ihr gewest,  
Und alle NAROK loben,  
Nach NAROK-Regeln streng gemacht —  
Das sollten Sie erproben.

Verlangen Sie die 8 Kaffee-Regeln NAROK Zürich

### Herbst 1946

(1 Satz, 1 Reim und 28 Gedanken)

Ob wir Fürsten, ob Proleten,  
Ob wir Cretins, ob Propheten  
Ob wir fluchen oder beten  
Ob wir krampfen oder fêten,  
Ob die Winde günstig wehten,  
Die des Lebens Segel blâhten,  
Ob sie es ins Unheil drehten,  
Daß wir um Erlösung flehten,  
Ob wir lobten oder schmähten,  
Vor dem Volke und in Räten  
Mit Posaunen und Trompeten  
Große Reden halten täten,  
Oder bloß um Beifall krâhten,  
Ob wir kamen wie Kometen,  
Höher stiegen als Raketen,  
Ob wir Maler ob Poeten,  
Doctor aller Facultäten,  
Oder von des Glücks Pasteten  
Uns die kleinste nur erbâten,  
Unsern Brotteig selber kneten,  
Unser Gärflein mühsam jâten  
Und das Wieslein fleißig mähsten,  
Ob geerntet, was wir säten ---  
Was wir auch noch gerne täten,  
Uns ein wenig zu verspätten:  
Von dem Buckel des Planeten  
Heift es einfach: Abgetreten!

Lupus in fabula

### Da liegt der Hase im Pfeffer

Zwischen Lausanne und Genf stehen an der doppelpurigen SBB-Linie Stationen mit Wartehäuschen auf beiden Seiten der Gleise. An diesen sind große Aufschriften angebracht: «Direction Lausanne» und am gegenüberliegenden Häuschen: «Direction Genève».

Kürzlich wartete ich auf einer solchen Station auf den Zug und hörte folgendes: «Gloub der Tüfu, daß d'Bundesbahne nid räntiere. Für was bruchs jitz bi so chlyne Dräckbahnhöfli zwee Dräktionen, eini z'Gänf u eini z'Lausanne?»

aj

### Der umgeschaltete Schalter

Ich war gestern in Einsiedeln, beladen mit meiner schweren Reisetasche. Diese wollte ich am Bahnhof einstellen. Der Handgepäckschalter war aber geschlossen, und auf wiederholtes Läuten reagierte weit und breit niemand. Da gewahrte ich ein Schild, das die Sachlage aufklärte: «Nach Ankunft und vor Abfahrt der Züge ist der Wärter mit dem Ein- und Auslad beschäftigt!»

Ich habe meine schwere Tasche schmunzelnd mit mir herumgetragen. Denn es gibt Dummheiten, die so herrlich entwaffnend sind!

H. K.

**Ein gewisses Etwas**  
kennzeichnet die Stimmung  
der Falken-Bar

Seefeldstr. 5 ZÜRICH gegenüber N.Z.Z.  
Telefon 32 29 92 Walter Niggli

